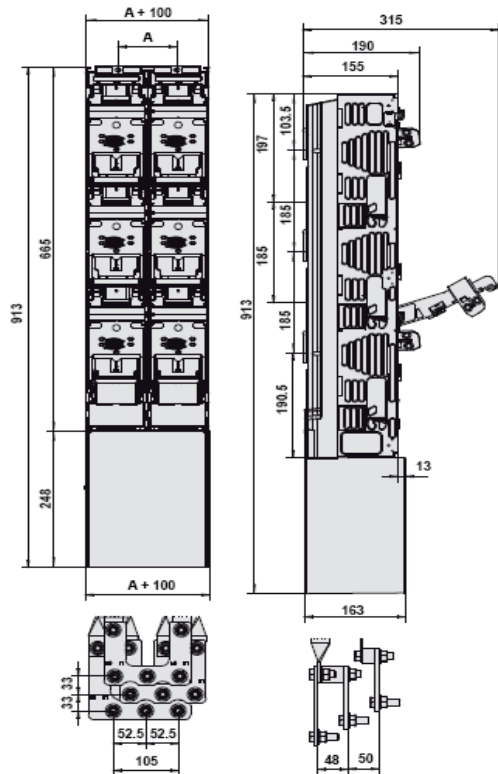


**MONTAGEANLEITUNG TRIVER+ /
INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE TRIVER+ /
ASSEMBLY INSTRUCTIONS TRIVER+**

800 (2x400) A / 1260 (2x630) A

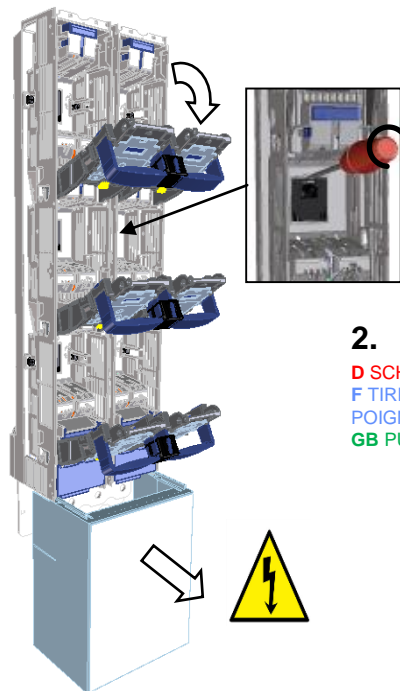
**EINPOLIG SCHALTBAR / COUPURE UNIPOLAIRE / ONE POLE SWITCHING
DREIPOLIG SCHALTBAR / COUPURE TRIPOLAIRE / THREE POLE SWITCHING**

TRIVER+ 800 / 1260A



**D UM EINEN EINWANDFREIEN BETRIEB ZU GEWÄHRLEISTEN, DÜRFEN DIE DOPPELLEISTEN NUR MIT SICHERUNGEN VOM SELBEN HERSTELLER RESP. FERTIGUNGSLÖS VERWENDET WERDEN!
F AFIN DE GARANTIR UN FONCTIONNEMENT IRÉPROCHABLE DES RÉGLETTES HPC JUMELÉES IL EST INDISPENSABLE D'UTILISER DES CARTOUCHES-FUSIBLES DUMÊME FABRICANT, RESPECTIVEMENT DU MÊME
GB IN ORDER TO GUARANTEE THE CORRECT WORKING OF THE FUSE RAIL, USE ONLY FUSES OF THE SAME SIZE AND MANUFACTURER!**

D PRONUTEC übernimmt keinerlei Haftung oder Verantwortung bei unsachgemäßer Bedienung oder Anwendung der Produkte. / F PRONUTEC décline toute responsabilité quant à d'éventuels dommages causés par un usage inadéquat de ces produits. / GB PRONUTEC is not responsible for any damage caused by a wrong use of this product.

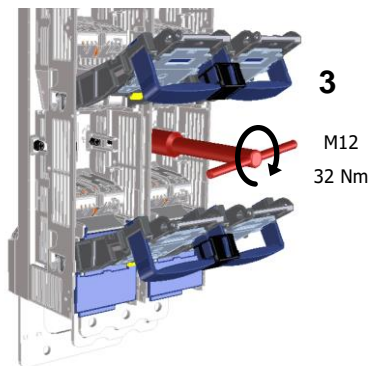


- 1.**
D ANSCHLUSS-RAUM-ABDECKUNG ABNEHMEN
F ENLEVER LE COUVERCLE DU RACK
GB REMOVE CONNECTION COVER

- 2.**
D SCHALTDECKEL ZIEHEN
F TIRER LES DEUX POIGNÉES
GB PULL THE HANDLES

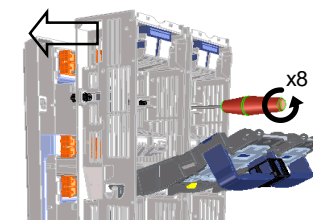
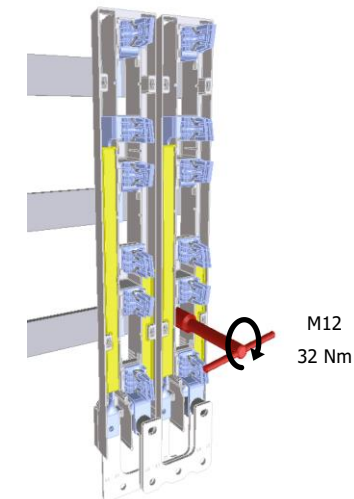
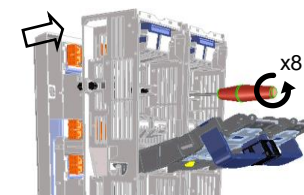
- 3a)**
D MONTAGE UNTER SPANNUNG
F MONTAGE SUR BARRES COLLECTRICES SOUS TENSIN
GB INSTALLING ON LIVE BUSBARS

- D LASTSCHALTLEISTE AUF SAMMELSCHIENEN AUSRICHTEN UND MIT ISOLIERTEM WERKZEUG BEFESTIGEN**
F FIXER L'EMBASE AUX TROIS PHASES DU JEU DE BARRES A L'AIDE D'UN OUTIL ISOLE EN TENANT LA REGLETTE PAR SON ENVELOPPE
GB FIX THE BASE TO THE THREE PHASES OF THE BUSBARS, USING AN ISOLATED TOOL, AND HOLDING THE SWITCH FROM THE CASING

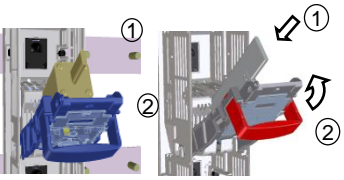


- 3b)**
D SPANNUNGSLOSE MONTAGE AUF SAMMELSCHIENEN
F MONTAGE SUR BARRES COLLECTRICES HORS TENSION
GB INSTALLING ON CURRENT FREE BUSBARS

- 4.**
D ANSCHLIESSEN DER KABEL MIT ISOLIERTEM WERKZEUG
F CONNECTER LES CÂBLES A L'AIDE D'UN OUTIL ISOLÉ
GB FASTEN THE CABLE LUGS BY USING AN ISOLATED TOOL

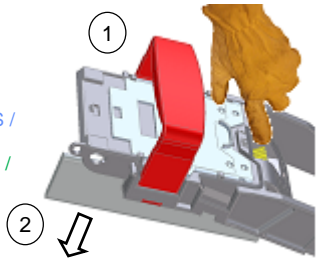


5.
D SICHERUNGEN / TRENNMESSER EINLEGEN / ENTFERNEN
F EXTRACTION / INSERTION DES FUSIBLES / DES COUTEAUX
GB INSTALLING / REMOVAL OF THE FUSES / SOLID LINK



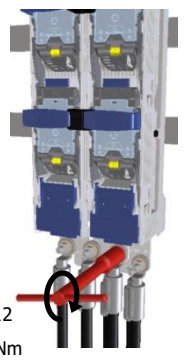
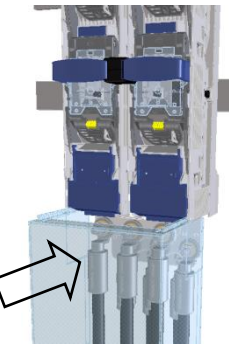
D SICHERUNGEN / TRENNMESSER EINSETZEN UND SCHLIESSEN
F INSÉRER LES FUSIBLES / LES COUTEAUX ET FERMER LES POIGNÉES
GB INSERT THE SOLID LINKS AND CLOSE THE FUSE COVERS

D SICHERUNGEN / TRENNMESSER ENTFERNEN
F EXTRACTION DES FUSIBLES / DES COUTEAUX
GB REMOVAL OF THE FUSES / SOLID LINKS

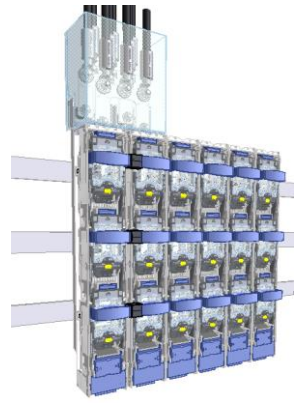


D BITTE DIE MARKIERUNG DER PHASENABGÄNGE BEIM KABELANSCHLUSS BEACHTEN.
F VEUILLEZ TENIR COMPTE DU MARQUAGE DES PHASES DANS LA ZONE TERMINALE DU RAIL À FUSIBLES LORS DES BRANCHEMENTS.
GB CONSIDER THE PHASES MARKING IN THE TERMINAL ZONE OF THE FUSE RAIL HOLDER, WHEN DOING ELECTRIC UNIONS.

6a)
D FÜR DAS ANSCHLIESSEN DER KABEL IST ISOLIERTES WERKZEUG ZU BENUTZEN
F CONNECTER LES CÂBLES À L'AIDE D'UN OUTIL ISOLÉ.
GB FASTEN THE CABLE LUGS BY USING AN ISOLATED TOOL



D ANSCHLUSSRAUMABDECKUNG AUFSETZEN
F REPLACER LE CACHE-BORNES
GB FIT CONNECTION COVER

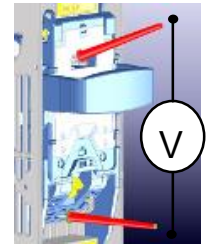


6b)
D DURCH DREHUNG DES LEISTENUNTERTEILS KÖNNEN DIE ABGANGSKLEMMEN WAHLWEISE OBEN ODER UNTEN PLATZIERT WERDEN
F RACCORDEMENT DES CABLES PAR LE HAUT OU PAR LE BAS EN EFFECTUANT UNE ROTATION DE 180° DE L'EMBASE
GB OUTPUT TERMINALS CAN BE LOCATED ON TOP OR BOTTOM BY ROTATING THE BASE 180°

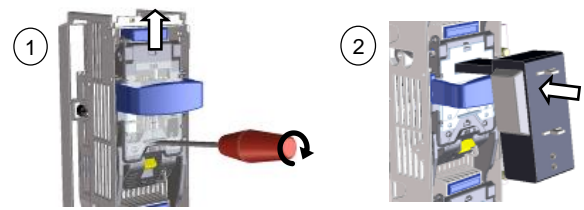
EIN / AUSSCHALTEN: SCHNELL SCHALTEN!
ON / OFF: MANOEUVRER RAPIDEMENT!
ON / OFF: MOVE AS QUICK AS POSSIBLE!



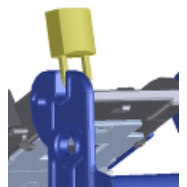
7
D SPANNUNGSPRÜFUNG
F VÉRIFICATION DE TENSION
GB VOLTAGE MEASUREMENT



8
D HUCKEPACKSICHERUNG
F INSTALLATION D'UNE SORTIE AUXILIAIRE ROTÉGÉE
GB INSTALLING A PROTECTED AUXILIAR OUTPUT



9.
D ABSPERRVORRICHTUNG
F DISPOSITIF DE VERROUILLAGE
GB LOCKING DEVICE



pronutec AG

PRONUTEC AG
Rosenweg 3
6234 Triengen

Tel. : +41 41 545 86 70
Mail: info@pronutec.ch
Internet: www.pronutec.ch

ELEKTRISCHE EIGENSCHAFTEN TRIVER+
CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES TRIVER+
ELECTRICAL CHARACTERISTICS TRIVER+
800 (2x400) A / 1260 (2x630) A

Elektrische Eigenschaften TRIVER+ Caractéristiques électriques TRIVER+	Typ Type	800 A	1260 A
Bemessungsbetriebsspannung / Tension de service assignée	Ue (V)	AC 400/500	AC 500
Bemessungsstrom / Courant de service assigné	Ie (A)	800 (2x400)	1260 (2x630)
Konventioneller thermischer Strom mit Sicherungen / Courant thermique classique avec fusibles	Ith (A)	800 (2x400)	1260 (2x630)
Konventioneller thermischer Strom mit Trennmessern / Courant thermique classique avec couteaux de sectionnement	Ith (A)	1020	1600
Bemessungsfrequenz / Fréquence assignée	(Hz)	40-60	40-60
Bemessungsisolationsspannung / Tension d'isolation assignée	Ui (V)	AC 1000	AC 1000
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom (mit Sicherungen) / Courant assigné de court-circuit conditionnel	I (kA eff)	120/80/50	50
Bemessungskurzschlussstromfähigkeit mit Trennmessern (rms) / Courant assigné de courte-durée admissible avec couteaux de sectionnement	Icm (kA/rms)	2x15	2x15
Bemessungskurzschlusserschaltvermögen mit Trennmessern (peak) / Pouvoir assigné de fermeture en court-circuit avec couteaux de sectionnement	Icm (kA)	2x20	2x20
Gebrauchskategorie / Catégorie d'emploi		AC-23B / AC-22B	AC-22B
Bemessungseinschaltvermögen / Pouvoir d'enclenchement assigné	I (A)	2x4000/1200	2x845
Bemessungsausschaltvermögen / Pouvoir de coupure assigné	I (A)	2x3200/1200	2x845
Bemessungsschaltspannung / Tension de choc assignée	(Uimp/kV)	12.3	12.3
Elektrische Lebensdauer (Schaltspiele) / Durée de vie électrique (cycles de manœuvres)	n	> 200	> 200
Mechanische Lebensdauer Kat. B / Durée de vie mécanique cat. B	n	> 800	> 800
Berührungsschutz / Protection au contact	offen / ouvert geschlossen / fermé	IP 20 IP 30	IP 20 IP 30
Maximale Verlustleistung bei 100% Ith (je NH-Sicherungssegment gG) nach EN50669-2 / Perte d'énergie dissipée max. pour 100% Ith (chaque NH-SE gG) EN50669-2	Pv (W)	28/34	45
Gewicht / Poids	kg	8.8 kg	10.4 kg

10.
D VERSENKBARER GRIFF
F POIGNÉE RÉTRACTABLE
GB RETRACTABLE HANDLE

